

# Palaimintojo Jurgio Matulaičio Lietuvių Katalikų Misija

14911 127th Street, Lemont, IL 60439 • tel.: 630-257-5613

[www.matulaitismission.com](http://www.matulaitismission.com)

*„Dievo duona nužengia iš  
dangaus ir duoda pasauliui  
gyvybę“. (Jn 6, 33)*

**RUGPJŪČIO 1 D. 2021**

**XVIII EILINIS  
SEKMADIENIS  
NR. 755**



## TIKĖJIMAS IR DARBAI EINA KARTU

„Žmogus gyvas ne vien duona, bet ir kiekvienu žodžiu, kuris išeina iš Dievo lūpų“ (Mt 4, 4). Šios dienos skaitiniai kalba apie duoną. Ne tik fizinę duoną, reikalingą alkui numalšinti, bet ir dvasinę duoną. Žmogaus dvasios niekuomet nepasotins šio pasaulio gėrybės. Žmogus trokšta daugiau, nors ne visuomet aiškiai suvokia, kas yra tasai „daugiau“. Todėl Bažnyčia siekia skelbti Dievo žodį, perkeičiantį mintis ir širdis, ir ragina visus gilintis į jį. Dievo žodžio badas – blogiausia, kas gali atsitikti pasaulyje. Jau Senajame Testamente pranašas Amosas sakė: „Ateina dienos, – sako Viešpats, – kai aš siųsiu badą šaliai, ne duonos badą ir ne vandens troškulį, bet Viešpaties Žodžio“ (Am 8, 11).

Evangelijos skaitinyje Jėzus sako: „Plušėkite ne dėl žūvančio maito, bet dėl išliekančio amžinam gyvenimui.“ Žmonės, klausydami Jėzaus, ėmė prašyti: „Viešpatie, duok visuomet mums tos duonos!“ Atkreipkime dėmesį į Jėzaus atsakymą: „Aš esu gyvenimo duona! Kas ateina pas mane, niekuomet nebealks, ir kas tiki mane, niekuomet nebetroks.“



Susirinkusieji apie Jėzų klausė: „Ką mums veikti, kad darytume Dievo darbus?“ Jėzaus atsakymas buvo labai paprastas: „Tai ir bus Dievo darbas: tikėkite tą, kurį jis siuntė.“ Dažnai girdime, kad reikia darbų, darbų, kad įgytume kokių nors nuopelnų pas Dievą. Aišku, kad negalima paneigti gerų darbų reikšmės, bet turime žinoti, kad gerais darbais mes negalime būti išganyti. Tikėjimas ir darbai eina kartu. Kai yra tikras tikėjimas, artimas ryšys su Jėzumi, kai priimame Tėvo meilę ir leidžiame Šventajai Dvasiai vadovauti mūsų gyvenimui, tada, savaime aišku, seka darbai. Jie kyla iš tikro tikėjimo, o ne iš kitokių motyvų. Tikras tikėjimas įgalina mus pažvelgti į viską Dievo akimis, pamatyti vargšą, alkaną, įgalina pamilti tuos, kurie mums nėra labai malonūs, įgalina atleisti tiems, kurie vienaip ar kitaip yra mus užgavę.

Atkreipkime dėmesį į Jėzaus žodžius: „Aš esu gyvenimo duona. Kas ateina pas mane, niekuomet nebealks, ir, kas tiki mane, niekuomet nebetroks.“ Tai santykis su Juo. Jis mus maitina Eucharistijoje ir, priimdami Komuniją, privalome savo širdyje tikėti, kad tai Jis yra gyvybės duona.

*Vincas Kolyčius, zodistarpmusu.lt*



**ŠV. TĖVO MALDOS INTENCIJA  
RUGPJŪČIO MĖNESIUI**

**Melskimės už Bažnyčią, kad ji  
iš Šventosios Dvasios gautų malonę ir  
jėgų atsinaujinti Evangelijos šviesoje.**



Palaimintojo Jurgio Matulaičio misija rūpinasi jos narių religinėmis reikmėmis bei dvasiniu ugdymu. Lietuvių kalba skelbia Kristaus Evangeliją, puoselėja lietuviškas religines tradicijas ir papročius, taip pat katalikiškai auklėja jaunimą lietuviškoje aplinkoje.

## ŠVČ. SAKRAMENTO ADORACIJOS VALANDĖLĖ

Kiekvieną pirmąjį mėnesio trečiadienį nuo 6:30 val. v. iki 7:30 valandos vakaro misijos bažnyčioje vyksta Švč. Sakramento adoracija. Sekanti adoracijos valandėlė – rugpjūčio 4 d. 6:30 val. v. Ateikite pabūti su Viešpačiu tyloje, laukiame jūsų!



*Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijos  
bendruomenė nuoširdžiai sveikina*

*ilgamečius mūsų misijos narius*

*Genę ir Eugenijų Stasiulius*

*50-ties metų Santuokos*

*jubiliejaus proga!*

*Dėkojame už Jūsų ilgametę savanorystę*

*ir misijos palaikymą!*

*Meldžiame ilgiausių metų, sveikatos ir*

*visokeriopos Dievo palaimos!*

## **RAUGO REIKIA LABIAU NEGU DUONOS**

Duonos padauginimas yra toks svarbus, kad tai vienintelis stebuklas randamas visose keturiose Evangelijose. Labiau nei stebuklas jis yra ženklas, slėpinio properša, lemtinga nuoroda, padedanti suprasti Jėzų: Jis turi duonos visiems, Jis teikia gyvybę! Jis teikia tai, kas maitina gyvenimo gelmę, pasotindamas gyvybę gestais ir žodžiais, gydančiais blogi, nemeilę, glostančiais ir paguodžiančiais, bet paskui raginančiais.

Dėl slėpingos dieviškos taisyklės, kai mano duona tampa mūsų – ji pasidaugina. Trupučio duonos, kuria pasidalinama su visais, ima pakakti.

Žemėje yra tiek duonos, tiek maisto, kad jeigu jo nešvaistytume ir juo dalintumės, užtektų visiems. Tuo tarpu visi tik kaupia ir niekas nedalina! Stinga evangelinio raugo. Krikščionis yra pašauktas labiau nei duonos tiekti pasauliui raugo: idealų, motyvacijos veikti, didžiųjų svajonių, kurios pašauktų keliauti link kito įmanomo pasaulio.

Sėdėdama prie žmonijos stalo, krikščionybė užtikrina ne daugiau

ekonominių gėrybių, bet dosnumo ir dalinimosi raugą, kaip teisingumo vargšų atžvilgiu prielaidą ir projektą. Evangelija siekia ne padauginti materialinių gėrybių, o suteikti toms gėrybėms prasmę: jos yra džiaugsmo ir bendrystės sakramentai.

Jonas Jėzaus veikimą apibendrina trimis veiksmožodžiais: „paėmė duoną, sukalbėjo padėkos maldą ir davė išdalyti“. Trys veiksmožodžiai ir jeigu juos pasisavintume, jie galėtų kiekvieną gyvenimą perkeisti į Evangeliją: priimti, dėkoti, dovanoti. Mes nesame daiktų šeimininkai, juos priimame kaip dovaną ir kaip pas-

kolą. Jei laikome save absoliučiais šeimininkais, esame linkę daryti su jais tai, ką norime, išniekiname dalykus. Tuo tarpu oras, vanduo, žemė, duona, visa, kas mus supa nėra mūsų, tai mūsų „jaunesnieji broliai ir seserys“, kuriuos dera globoti.

Evangelija kalba ne apie padauginimą, o apie išdalinimą, apie duoną, kuri nesibaigia. Ją dalinant, jos nepitrūko, ir kai ėjo iš rankų į rankas, jos liko kiekvienoje rankoje. Kaip įvyksta tam tikri stebuklai, niekada nesužinosime. Jie tiesiog yra. Yra, kai laimi dosnumo įstatymas.

*Pagal bernardinai.lt*





**Liepos 21 d. misijoje pakrikštyti:**

**VANESSA RIMA DOSS**

**Naperville, IL**

**Tėvai:**

**Keith Doss ir Sandra Gedrimaitė**

**Krikšto tėvai:**

**Daniel ir Živilė De Roo**

**DOMINIC DANIEL DE ROO**

**New York, NY**

**Tėvai: Daniel De Roo ir**

**Živilė Gedrimaitė**

**Krikšto tėvai:**

**Keith ir Sandra Doss**

**Nuoširdžiai sveikiname vaikučius  
ir jų šeimas!**



*Dainos Čyrienės nuotr.*

**Mūsų misijos nariai dalyvavo Sendraugių ateitininkų stovykloje 2021 Dainavoje, MI.**

## Atliepamoji psalmė – Dangaus duoną Viešpats jiems duoda.



**ŠV. MIŠIŲ  
SKAITYTOJAI,  
AČIŲ UŽ  
TARNYSTĘ!**

### Rugpjūčio 1 d. - XVIII eilinis sekmadienis

9 val. r. Juozas Pupius

11 val. r. Kestutis Sušinskas ir Rita Maleiškienė

6 val. v. Rimantė Kaveckaitė

### Rugpjūčio 8 d. - XIX eilinis sekmadienis

9 val. r. Aurelija Malec

11 val. r. Ričardas Chiapetta ir Taiyda Chiapetta

6 val. v. Irmina Limontienė

### MISIJOS MALDOS BŪRELIS

Misijos maldos grupelė renkasi  
trečiadieniais

6:30 val. v. bažnyčioje.

Kviečiame ir laukiame visų!



Vasaros mėnesiais dėl  
pasiruošimo Pirmajai  
Komunijai ir Sutvirtinimui  
kviečiame registruotis  
[matulaitismission@gmail.com](mailto:matulaitismission@gmail.com)  
ar tel.: (630) 257-5613.



### 2021 m. rugpjūčio 1 d. XVIII EILINIS SEKMADIENIS

**Pirmasis skaitinys** – Aš padarysiu, kad jums iš dangaus lytų duona. (Iš 16, 2-4. 12-15)

**Atliepamoji psalmė** – Dangaus duoną Viešpats jiems duoda. (Ps 78)

**Antrasis skaitinys** – Privalu apsilvilti nauju žmogumi, kuris sutvertas pagal Dievą. (Ef 4, 17. 20-24)

**Evangelija** – Kas ateina pas mane, nebealks, ir kas tiki mane, nebetros. (Jn 6, 24-35)

**Mišiolėliuose:** 265 psl. – Mišių maldos  
746 psl. – Mišių skaitiniai

## Ačiū už Jūsų dosnumą!

Nuoširdžiai dėkojame visiems misijos aukotojams, kad ištikimai remiate misiją savo sekmadienine auka, siunčiama paštu, įmetama į aukų dėžutę sekmadieniais ar aukojamą internetu!

Misija išsilaiko TIK jūsų aukų dėka. Vasaros metu, kai daugelis misijos narių išvykę atostogų, kiekviena auka yra labai reikalinga ir svarbi!

Norėdami aukoti internetu, prašome aplankykite misijos interneto puslapį: [www.matulaitismission.com](http://www.matulaitismission.com) arba <https://www.osvhub.com/matulaitis-mission/funds>.



**KVIEČIAME MERGAITES IR BERNIUKUS  
PATARNAUTI ŠV. MIŠIŲ METU! KREIPKITĖS Į  
RAŠTINĘ AR ZAKRISTIJĄ.**

### LITURGINIS SAVAITĖS KALENDORIUS

**2 P** Sk 11, 4b–15 • Ps 81 • † Mt 14, 13–21 arba † Mt 14, 22–36

**3 A** Sk 12, 1–13 • Ps 51 • † Mt 14, 22–36 arba † Mt, 15, 1–2. 10–14

**4 T** Šv. Jonas Marija Vianėjus, kunigas  
Sk 13, 1–2. 25–14, 1. 26–29. 34–35 • Ps 106 • † Mt 15, 21–28

**5 K** Švč. Marijos bazilikos pašventinimas (Snieginė)  
Sk 20, 1–13 • Ps 95 • † Mt 16, 13–23

**6 P** Kristaus Atsimainymas  
Dan 7, 9–10. 13–14 arba 2 Pt 1, 16–19 • Ps 97 • † Mk 9, 2–10

**7 Š** Šv. Sikstas II, popiežius, ir jo draugai, kankiniai  
Įst 6, 4–13 • Ps 18 • † Mt 17, 14–20

**8 S** XIX EILINIS SEKMADIENIS  
1 Kar 19, 4–8 • Ps 34 • Ef 4, 30–5, 2 • † Jn 6, 41–51  
(skaitiniai: 749-751 psl.)



**Mišių intencijas metu kviečiame užsakyti telefonu 630-257-5613 arba atsiųsti paštu. Čekį už Mišių intencijas prašome rašyti „Jesuit Fathers“ vardu. Aukos už Mišių intencijas remia Lietuvos jėzuitus.**

•••  
**Šv. Mišių transliacija 11:00 val. r. [www.matulaitismission.com](http://www.matulaitismission.com).  
Kviečiame prisijungti!**

### Sekmadienis, rugpjūčio 1 d.

#### 9 v.r. UŽ MIRUSIUS:

- už Vytautą Šimkų (Dalia)
- už Joaną, Rūtelę ir Onutę Alytienę
- už Paul R. Tautvaišis
- už Kostą Dirgėlą, mirusį nuo Covid
- už Petrą Kliorį (Daugirdai)
- už Algį Ancevičių (I. ir J. Polikaičiai)
- už Aldoną Radzevičius ir Albiną Smolinską
- už Juozą Sluoksnaity
- už Teodorą Rudaitį (A. Vosylius)
- už Birutę Trinką (A. Vosylius)
- minint Jurgio Matulaičio 150-ąsias gimimo metines
- už Mariją Ambrozaitienę
- už Aleknavičių, Radauskų ir Klimavičių mirusius
- už Leoną Maluką
- už Vytautą Arbačiauską (žmona)
- už Ireną-Janiną Puškoriene (šeima ir artimieji)
- už Vladą Puškorių (šeima ir artimieji)

### DIEVO PALAIMOS IR SVEIKATOS:

- prašant Dievo palaimos Daliai ir Matui
- sveikatos ir Dievo palaimos Gerimantui
- Dievo palaimos ir stiprybės Puškorių šeimai ir artimiesiems
- prašant sveikatos ir Dievo palaimos Ilonai, Viktorijai ir Daliai (D. Tallat-Kelpša)

11 v.r. -už gyvus ir mirusius misijos narius

6 v.v. -už Bronių, Juozą, Aleksą ir Marcelę

### Pirmadienis, rugpjūčio 2 d.

#### ŠV. MIŠIŲ NĖRA

### Antradienis, rugpjūčio 3 d.

8 v.r. -už Vaclovą ir Vandą Mažeikius (M. M. Ron Benedict)

### Trečiadienis, rugpjūčio 4 d.

8 v.r. -už Lelę ir Juozą Žvinius (D. Griganavičienė)

### Ketvirtadienis, rugpjūčio 5 d.

8 v.r. -už Alfonsą Kerelį

### Pentadienis, rugpjūčio 6 d.

8 v.r. -už Agotą Valaitienę (šeima)

### Šeštadienis, rugpjūčio 7 d.

8 v.r. -prašant sveikatos ir Dievo

palaimos Linai Bardone ir jos šeimai

### Sekmadienis, rugpjūčio 8 d.

#### 9 v.r. UŽ MIRUSIUS:

- už Joną ir Ireną Pabedinskus (J. Kisielitė Narutienė)
- už Agotą ir Feliksą Valaičius
- už Bronių Acaliną (D. Acalinienė)
- už Vytautą Marcinkevičių
- už Izabelę, Antaną ir Alfonsą Matelius, Joną Murauską ir visus giminės mirusius (E. Matelis)
- už Sofiją Armonavičienę
- už Jadvygą Kliorienę (1 m.) (Daugirdai)
- už Algį Ancevičių (J. ir I. Polikaičiai)
- už Kazimierą Laukaitį (A. Vosylius)
- už Vaidą Varpučianskį
- už kun. Aniello
- už Kazimierą Laukaitį (J. Miknaitis)
- už Elžbietą Pranckevičienę
- už Kazį Ambrozaitį
- už Leoną Maluką
- už Vytautą Arbačiauską (žmona)

### SVEIKATOS IR DIEVO PALAIMOS:

- prašant malonių ir sveikatos Monikai

11 v.r. -už gyvus ir mirusius misijos narius

6 v.v. -už Angele, Feliksą ir Pranciškų Juodkus

### Pirmadienis, rugpjūčio 9 d.

#### ŠV. MIŠIŲ NĖRA

### Antradienis, rugpjūčio 10 d.

8 v.r. -už Adą ir Domą Misiulius

### Trečiadienis, rugpjūčio 11 d.

8 v.r. -už Petrą Jadviršį (L. Griauzdė)

### Ketvirtadienis, rugpjūčio 12 d.

8 v.r. -už Adelę Liagiene (3 mėn.)

### Pentadienis, rugpjūčio 13 d.

8 v.r. -už Mary Jane Scully (D. Griganavičienė)

### Šeštadienis, rugpjūčio 14 d.

8 v.r. -už Adolfą Masilionį  
-už Jolandą Kerelienę

### Sekmadienis, rugpjūčio 15 d.

#### 9 v.r. UŽ MIRUSIUS:

- už Ligytą Kvietkauskaitę ir Albertą Augutį

- už Zenoną Petreikį
- už Oną, Mykolą ir Algį Tonkūnus (R. Rudaitienė)
- už Apoloniją ir Juozą Garlauskus
- už Elžbietą Masalaitę
- už Mariją ir Kazimierą Ambrozaičius
- už Antaną Matusevičių
- už Stasę Vaišvilienę (100 m.)
- už Jadvygą Kliorienę (A. Sakalaitė)
- už Kazį Laukaitį (Meilai)
- už Aleksą Juzumą (1 mėn.)
- už Marytę Karalienę (J. ir I. Polikaičiai)
- už Raimundą Rimkų (2 m.) (sesutė Nijolė)
- už Leoną Maluką
- už Vytautą Arbačiauską (žmona)
- už Ireną-Janiną Puškoriene (šeima ir artimieji)
- už Vladą Puškorių (šeima ir artimieji)

### DIEVO PALAIMOS IR SVEIKATOS:

-vaikams

11 v.r. -už gyvus ir mirusius misijos narius

6 v.v. -už Mariją ir Stanislovą Stembrus

### Pirmadienis, rugpjūčio 16 d.

#### ŠV. MIŠIŲ NĖRA

### Antradienis, rugpjūčio 17 d.

8 v.r. -už Kazimierą Laukaitį (V. Maleiška)



### ŠV. KOMUNIJA

Priimti Šventą Komunią kviečiami visi katalikai, tinkamai pasiruošę ir nusiteikę, jau anksčiau priėmę Pirmąją Šventą Komunią. Dėl kurios nors priežasties nepriimančios Komunijos kviečiami širdyje artintis prie Kristaus ir malda vienyti su tikinčiųjų bendruomene.

Pageidaujantiems susitaikyti su Dievu ir su savo sąžine numatytos Susitaikinimo sakramento (išpažinties) valandos. Taip pat galima kreiptis į kunigą dėl tokių aplinkybių, kaip nebažnytinė santuoka ar tikėjimo klausimais.

Šiuo laikotarpiu misijoje Komunią priimame į rankas, tuomet įsidedame Komunią į burną (Komunija nesinešama). Po to sugrįžtame į savo vietą.

## KRIKŠTAS

Krikšto sakramentas teikiamas jums patogiu laiku, pirmiau susitarus su kunigu. Prieš Krikštą su abiem tėvais ir krikštateviais vyksta pokalbis kiekvieno mėnesio trečią sekmadienį po 9 val. r. šv. Mišių. Pokalbio vieta: kambarėlyje „Pas Prelatą“, esantį prie zakristijos. Bent vienas krikštatevių turi būti priėmęs Sutvirtinimo sakramentą. Gavėnios metu Krikštas neteikamas, išskyrus ligos atvejus.

## SANTUOKOS SAKRAMENTAS

Ne vėliau kaip prieš 6 mėn. susitarti su kunigu dėl santuokos datos bei ruošos.

## SUTAIKINIMO SAKRAMENTAS

Dėl Susitaikinimo sakramento (išpažinties) pandemijos metu prašome kreiptis į kun. Vaidą tel. 630-914-5666 ir susitarti dėl jums patogaus laiko, taip pat visuomet galima kreiptis į kunigą po šv. Mišių. Bendruomeninės Susitaikinimo apeigos vyksta per adventą ir gavėnią.

## PARUOŠIMAS SAKRAMENTAMS

Susitaikinimo ir Eucharistijos sakramentams ruošia seselė Laimutė Kabišaitytė, teiraukitės tel.: (630) 243-1070. Dėl Sutvirtinimo sakramento prašome kreiptis į p. Grasildą Reinytę Petkienę el. pašto adresu: grasilda@hotmail.com.

**Pirmaisiais mėnesio sekmadieniais  
aukojamos vaikų Mišios.  
Pradžia 9 val. r. Visi kviečiami!**

## ŠVENTOS MIŠIOS

**Šiokiadieniais 8 val. r., išskyrus pirmadienius**

**Sekmadieniais 9 ir 11 val. r., ir 6 val. v.**

**Misijos direktorius: kun. Vaidas Lukoševičius SJ**  
darbo tel. 630-257-5613;  
namų tel. 630-914-5666.

Kunigas zakristijoje priima prieš ir po šv. Mišių.  
Taip pat galima tartis dėl susitikimo kitu laiku.

**Misijos seselės: Laimutė Kabišaitytė ir  
Judita Zabitaitė - tel. 630-243-1070**

**Zakristijonės: ses. Judita ir ses. Laimutė**

**Jūratė Grabliauskienė** (Misijos choro vadovė) -  
tel. 630-362-4691

**Darius Polikaitis** (choro „Vyturys“ vadovas)

**Rimantas Ramanauskas** (Misijos choro pirmininkas)

**Birutė O'Brien** (raštinės administratorė)  
tel. 630-257-5613 ir matulaitismission@gmail.com

**Aušrelė Jonynaitė** (sąskaitininkė)

**Linas Simonaitis** (pastoracinės tarybos pirmininkas)

**Birutė O'Brien** (žiniaraščio redaktorė) -  
el. paštas: matulaitisnews@gmail.com

**Misijos raštinė lankytojus priima tik iš anksto susitarus. Visais klausimais prašome skambinti tel. 630-257-5613 ar 630-914-5666 ir palikti žinutę su savo tel. numeriu, arba rašyti: matulaitismission@gmail.com ir vaidas\_lukosevicius@yahoo.de. Dėl Mišių intencijų prašome kreiptis telefonu ar atsiųsti sąrašą paštu.**

**Misijos raštinės tel.: 630-257-5613**

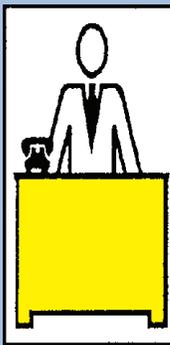
**SUPPORT THE ADVERTISERS  
THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**

## WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin  
Call us at **1-800-621-5197**  
Email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)



Your ad could be in this space!



Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

**Dr. ELIGIJUS LELIS**  
Akiu ligos ir chirurgija  
1192 Walter St.  
Lemont, IL 60439  
Tel. 815-729-3777

**Ed the Plumber**  
**Ed the Carpenter**  
**630.663.1444**  
Best Work • Best Rates  
**PARISHIONER DISCOUNT**

### WHY IS IT

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas and bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then . . . . refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

### WHY IS IT?

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America  
Take your FAITH ON A JOURNEY.  
Call us today at 860-399-1785 or email [eileen@CatholicCruisesandTours.com](mailto:eileen@CatholicCruisesandTours.com)  
[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

SELECTED "FINEST FUNERAL SERVICE"

DAILY Southtown

# Palos-Gaidas FUNERAL HOME

708.974.4410  
11028 Southwest Hwy.  
Palos Hills  
[www.PalosGaidasFH.com](http://www.PalosGaidasFH.com)

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:  
[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

No Job Too Large or Small  
**JOHN YERKES & SONS, INC.**  
PLUMBING AND LIC. #10238  
SEWERAGE CONTRACTORS  
773.776.1300

**ONE PARISH**

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit [www.MY.ONEPARISH.com](http://www.MY.ONEPARISH.com)

**ADVOKATAS JULIUS ANDRIUSIS**

• SUZEIDIMAI PERSONAL INJURY  
• IMIGRACIJA IMMIGRATION  
KALBAME LIETUVISKAI  
[www.AndriusisLaw.com](http://www.AndriusisLaw.com)  
[Andriusis@andriusislaw.com](mailto:Andriusis@andriusislaw.com)

Receive a \$25 Amazon gift card with FREE in-home estimate

414.831.7929

Facebook: Andriusis Law | LinkedIn: Andriusis Law

**Midland Federal**  
Savings and Loan Association

Visit our website at [www.midlandfederal.com](http://www.midlandfederal.com)  
15732 S. Bell Rd., Homer Glen, IL 60491 (708) 645-2400  
Hours: Mon.-Thurs. 9-5, Friday 9-7, Saturday 9-1, Drive-up Hours: Mon.-Fri. 8-7 • Saturday 8-1  
FDIC Insured

**catholicmatch® Illinois**

[CatholicMatch.com/myIL](http://CatholicMatch.com/myIL)

Say Good-bye to Clogged Gutters!

**\$99 Down \$99 Per Month \$99 Installation**

Receive a \$25 Amazon gift card with FREE in-home estimate

LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*

• Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris  
• Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters  
• Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**Vytenis Lietuvninkas**  
Advokatas

- Nekilnojamo Turto Pirkimas/Pardavimas
- Testamentai
- Palikilai
- Suzeidimai
- Prieinamos Kainos

Cikagoje  
**(773) 284-0100**

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration  
**CALL NOW 708-462-6373**

\*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

GOOD HOUSEKEEPING

ENGLERT LeafGuard®  
Get it. And forget it.™